

UMFRAGE ÜBER DEN ZUGANG VON UNTERNEHMEN ZU FINANZMITTELN (SAFE)

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Politikforschungsgesellschaft Panteia und das unabhängige Marktforschungsunternehmen GDCC, die beide in den Niederlanden ansässig sind, führen im Auftrag der Europäischen Kommission und der Europäischen Zentralbank (EZB) eine wichtige Umfrage durch und möchten Ihr Unternehmen einladen, daran teilzunehmen.

Die Kommission und die EZB möchten besser verstehen, mit welchen Problemen und Umständen kleine, mittlere und große nichtfinanzielle Unternehmen konfrontiert sind, wenn sie von Banken und anderen Finanzierungsquellen Geld aufnehmen wollen. Die Umfrage wird europaweit durchgeführt; ihre Ergebnisse werden in die Politik der Kommission einfließen, um für Unternehmen wie das Ihre den Zugang zu Finanzmitteln zu erleichtern. Außerdem werden sie der EZB Anhaltspunkte für die Gestaltung ihrer Geldpolitik liefern.

Die telefonische Befragung dauert etwa 15 Minuten und wird im Einklang mit dem von ICC/ESOMAR herausgegebenen Internationalen Kodex für Markt- und Sozialforschung durchgeführt. Das bedeutet, dass Ihre Antworten absolut vertraulich behandelt werden. Wir möchten gern mit der Person sprechen, die sich am besten mit der Finanzierung Ihres Unternehmens auskennt. Falls nicht Sie das sind, bitten wir um einen entsprechenden Hinweis, wenn wir uns demnächst telefonisch mit Ihnen in Verbindung setzen. Die Befragungen finden in den kommenden Wochen statt.

Wenn Sie an der Studie teilnehmen können, werden wir Ihnen nach ihrem Abschluss die wichtigsten Ergebnisse zukommen lassen.

Sollten Sie weitere Informationen über das Projekt wünschen, wenden Sie sich bitte per E-Mail an Melanie van Schijndel und Niels Bosland bei GDCC (survey.accesstofinance@gdcc.com) oder an Małgorzata Osiewicz bei der EZB (malgorzata.osiewicz@ecb.int) mit Kopie an survey.accesstofinance@ecb.europa.eu.

Mit freundlichen Grüßen



Ioannis Ganoulis
Leiter der Abteilung
Entwicklung/Koordinierung der
Statistik
Europäische Zentralbank



Joanna Drake
Direktorin, Direktion KMU und
Förderung der
unternehmerischen Initiative,
GD Unternehmen und
Industrie
Europäische Kommission